



## Invitation 2015

**18th International Youth - Tennis tournament  
of Renningen/Rutesheim in Germany**



Liebe Spieler, Betreuer und Gäste,  
Dear players, coaches and guests.

Wir heißen Sie herzlich willkommen zum Jugend Cup 2015. Schon jetzt freuen wir uns darauf, unseren Gästen aus aller Welt wieder eine hervorragende Veranstaltung zu bieten und wünschen Ihnen viel Erfolg und eine schöne Zeit in Renningen und Rutesheim.

*We welcome you to the Jugend Cup 2015. We are looking forward to offering our guests from all over the world, once again, an extraordinary event and we wish all the players success and a good time in Renningen and Rutesheim.*

### August 15th – 22nd, 2015

( Entry open = June 22nd 2015 / Entry deadline = July 21st 2015 )

#### Teilnehmerfeld / Draw Size

Girls-Boys 14 & Under (born 2001 and before) cat. 1

Girls-Boys 16 & Under (born 1999 and before) cat. 1

Qualifikation / Qualifying:	Boys (U14+U16) and Girls (U14) singles:	64
	Girls (U16) singles:	48
Hauptfeld / Main draw:	Boys (U14+U16) and Girls (U14) singles:	64
	Girls (U16) singles:	32
Doppel / Doubles:	Boys (U14+U16) and Girls (U14) doubles:	32
	Girls (U16) doubles:	16
Nebenrunde / Consolation:	only for first round losers (not for Girls U16)	

#### Veranstalter / Organizer

TC Rutesheim - Eisengriffweg 4

D-71277 Rutesheim

**- Hauptanlage / Main Venue -**

TSC Renningen - Gottfried Bauer Str. 50-52

D-71272 Renningen

**- Nebenanlage / Second Venue -**



## Turnierinformationen / Tournament Information

18th International Youth - Tennis tournament of Renningen/Rutesheim in Germany



Datum / Date (girls and boys)	Qualifikation / Qualifying: 15th - 16th August 2015 Hauptfeld / Main draw: 17th - 22nd August 2015 Nebenrunde / Consolation: 18th - 22nd August 2015 Doppel / Doubles: 18th - 22nd August 2015
Austragungsort / Site	24 Sandplätze / 24 courts (red clay) Beim TC Rutesheim (im Sportgelände Bühl in Rutesheim), beim TSC Renningen (im Sportpark Renningen) und der TA Spvgg Warmbronn. Bei schlechtem Wetter werden die Spiele in die Hallen verlegt (Schuhe mit glatten Sohlen erforderlich). <i>At TC Rutesheim (in the "Sportgelände Bühl" in Rutesheim,) at TSC Renningen (in the "Sportpark" in Renningen) and at TA Spvgg Warmbronn. In case of bad weather, matches will be played on indoor courts (shoes with smooth soles are required).</i>
Ballmarke / Balls	Head ATP
Nenngeld / Entry Fee	EUR 40,00
Anmeldung + Auskünfte / Entry + Information	Online über die Tennis Europe Webseite. Es sind keine Meldungen über die Turnierveranstalter möglich. <i>Online on the Tennis Europe Website. Entries are not possible through tournament organizers.</i>  <a href="http://te.tournamentsoftware.com/">http://te.tournamentsoftware.com/</a>
Meldeschluss / Entry Deadline	Tuesday, 21st July 2015, 14:00 GMT
Withdrawal	Tuesday, 04th August 2015, 14:00 GMT
Regeln / Regulations	Mit Abgabe der Nennung erkennt der/die Teilnehmer/in die Bedingungen der Ausschreibung an und unterwirft sich den Ordnungen und Satzungen von TE, DTB und WTB. Ebenso ist jeder Teilnehmer durch seine Nennung mit der Verwendung seiner Daten für weitere Turnierinformationen einverstanden. Die Veröffentlichung ereignisbezogener Fotos und Bilder ist eingeschlossen. Der jeweilige Erziehungsbeauftragte haftet für den Gesundheitszustand seines Kindes und die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. <i>By entering, players recognize the conditions of the advertisement and agree to observe to the rules and the code of conduct of TE, DTB and WTB. Likewise each participant agrees by its denomination with the use of its data for further tournament information. The publication event-referred photos and pictures are enclosed. The respective legal guardian is responsible for the state of health of its child and the participation takes place on own risk.</i>



## Turnierinformationen / Tournament Information

18th International Youth - Tennis tournament of Renningen/Rutesheim in Germany

Einschreibtermine / Sign-in (girls and boys) **in Rutesheim!**

**Qualifying:** Friday, 14th August 2015, time between 04:00 pm and 06:00 pm  
**Main draw:** Sunday, 16th August 2015, time between 04:00 pm and 06:00 pm  
**Doubles:** Monday, 17th August 2015, sign-in deadline 12:00 am  
**Consolation:** Until 30 minutes after last match of 1st rd. main draw

Alle Spieler/innen müssen einen gültigen Ausweis vorlegen und sich persönlich vor Ort beim ITF Schiedsrichter einschreiben.  
*All players must have a valid passport and they must sign-in personally on site with the ITF referee.*

Auslosung / Draw

Direkt nach dem Sign-in in Rutesheim. Die Spielpläne für den nächsten Tag werden jeweils am Vorabend veröffentlicht (auch auf der Homepage).  
*Immediately after sign-in in Rutesheim. The order of play for the next day will be announced every evening (also on the homepage).*

Spielbeginn / Playing Start  
 Eventuelle Änderungen werden (auch auf der Homepage) rechtzeitig bekanntgegeben  
*Possible changes will be announced (also on the homepage) in time*

**Qualifying:** U14 boys: 15th August 2015, 08.30 am  
 U14 girls: 15th August 2015, 08.30 am  
 U16 boys: 15th August 2015, 08.30 am  
 U16 girls: 15th August 2015, 08.30 am  
**Main draw:** U14 boys: 17th August 2015, 08.30 am  
 U14 girls: 17th August 2015, 08.30 am  
 U16 boys: 17th August 2015, 08.30 am  
 U16 girls: 17th August 2015, 08.30 am  
**Doubles:** 17th August 2015, not before 03.00 pm

Alle Spieler müssen sich rechtzeitig vor jedem Match bei der Turnierleitung des entsprechenden Austragungsortes anmelden (mind. 30 Minuten vor Spielbeginn).  
*Before each match all players must register in time with the tournament office of the corresponding site (at least 30 minutes before the start of play).*

Transportservice / Travel Assistance

Ein Fahrdienst ist für Spieler und Betreuer ab Freitag, 14. 08., ab 17.00 Uhr verfügbar.  
*Shuttle-service will be available for players and coaches beginning Friday, August 14th at 5.00pm.*

Trainingsplätze / Practice Courts

Über die Turnierleitung in Rutesheim können kostenlos Trainingsplätze bei benachbarten Clubs gebucht werden.  
*Practice courts can be booked free of charge in neighbouring clubs at the tournament office in Rutesheim.*

Schirmherr / Patrons

Dieter Hoffmann    Bürgermeister von Rutesheim / City councillor of Rutesheim  
 Wolfgang Faißt    Bürgermeister von Renningen / City councillor of Renningen

Tournament Director    Peter Rohsmann



## Turnierinformationen / Tournament Information

18th International Youth - Tennis tournament of Renningen/Rutesheim in Germany



Turnierausschuss /  
Tournament Committee

Christoph Bücken, Daniela Carrier, Stefan Eiss, Siegfried Guttenson (Director of Youth WTB), Jochen Knobel, Manne Long, Norbert Peick, Peter Rohsmann

Oberschiedsrichter /  
Referee

Jochen Knobel, Kim Kupczyk, Nico Naeve, **Norbert Peick**

Ärztliche Betreuung /  
Medical Service

Physiotherapeuten stehen zur Erstbehandlung von Verletzungen und nach Absprache für Massagen zur Verfügung. Telefonnummern von Bereitschaftsarzt und Krankenhaus liegen bei der Turnierleitung aus.  
*Physios are always on site for initial treatment of injuries and by appointment for massage. Phone numbers of the doctor on duty and hospital are available at the tournament office. It is required that all players have adequate medical insurance cover, which cannot be provided by either Tennis Europe, the host national association or the local organizer.*

Kontaktinformationen /  
Contact Information

Phone: +49 173 9834240 (attainable from July till August)  
e-Mail: info@jugendcup.com  
Visa: visa@jugendcup.com  
Hotel: hotel@jugendcup.com

Preise / Awards

Für die ersten drei Plätze im Einzel und die ersten Plätze im Doppel und in der Nebenrunde.  
*For the first three ranked players in singles and the winners in doubles and consolation.*

Verpflegung / Meals

Alle Spieler erhalten beim Sign-In Wertkarten für Essen und alkoholfreie Getränke. Hauptfeldspieler erhalten bis zum Ausscheiden mit den Karten Essen und Getränke kostenfrei, Qualifikationsspieler bis zum Ausscheiden zu reduzierten Preisen.  
*All players receive vouchers at sign-in for meals and soft drinks. Main Draw players receive meals and soft drinks for free until elimination. Players in draws receive meals and soft drinks at a reduced price until elimination.*

Unterkunft /  
Accommodation  
Hauptfeldspieler /  
Maindraw

Offizielles Turnierhotel ist das Jugendgästehaus in Leonberg. Hauptfeldspieler erhalten kostenfreie Übernachtungen in Mehrbettzimmern des Turnierhotels oder gegen Aufpreis im Amber Hotel in Leonberg.  
**Die Reservierungen erfolgen nicht über das Turnierbüro.** Sie sind mit dem Stichwort "Jugend Cup" per Brief, e-Mail, Fax, Telefon direkt beim Turnierhotel vorzunehmen.  
*Official tournament hotel is the Jugendgästehaus in Leonberg. Main draw players receive free accommodation for shared rooms in the tournament hotel or in the Amber Hotel in Leonberg for an extra charge.*  
**Reservations are not made by the tournament office.** They must be done directly with the tournament hotel by mail, e-mail, fax or phone with reference to "Jugend Cup".



## Turnierinformationen / Tournament Information

18th International Youth - Tennis tournament of Renningen/Rutesheim in Germany



Unterkunft /  
Accommodation  
Qualispieler, Sonstige /  
Qualifying, Others

Reservations until at the latest 7th August 2015:

**IB-Jugendgästehaus**, Fockentalweg 14, D-71229 Leonberg  
E-Mail: JGH-Leonberg@internationaler-bund.de Fax: +49 (0) 7152-92856-30  
Tel.: +49 (0) 7152-92856-0 Internet: www.ibhotels.de  
EZ = 31 €, DZ = 50 €, 3B = 54 € (prices for rooms with shower)  
EZ = 29 €, DZ = 46 €, 3B = 48 € (without shower, common shower room on the floor)

**Amber Hotel**, Römerstr. 102, D-71229 Leonberg  
E-Mail: leonberg@amber-hotels.de Fax: +49 (0) 7152-303-499  
Phone: +49(0) 7152-303-0 Internet: www.amber-hotels.de  
Standard: EZ = 59 €, DZ = 69 €, 3B = 99 €  
Komfort: EZ = 69 €, DZ = 79 €, 3B = 109 €

Stichwort bei Buchung: "Jugendcup 2015".  
Reservations with reference to „Jugendcup 2015“.

Stellplätze für Wohnmobile und Zelte stehen kostenfrei zur Verfügung.  
Locations for mobile homes and tents are available free of charge.

Wegbeschreibung /  
Directions

Die Turnier-Anlagen sind ca. 30 (Auto-) Minuten vom Zentrum Stuttgarts entfernt und verfügen über ausgezeichnete Verkehrsanschlüsse. Bis zur Autobahn sind es 5, zum Bahnhof 5 und zum Flughafen Stuttgart 30 Minuten.  
The tournament locations are about 30 (car-) minutes away from the center of Stuttgart and have excellent traffic connections. You reach the motorway in 5, the railway station in 5 and Stuttgart Airport in 30 minutes.

Berichterstattung /  
Media Coverage

Vor, während und nach dem Turnier eigene Berichterstattung über Homepage, Turnierjournal und Pressespiegel. Während des Turniers zusätzliche Publikationen über örtliche Medien (Presse, TV und Rundfunk).  
Before, during and after the tournament own press coverage by homepage, tournament journal and press review. During the tournament additional publications in local media (press, TV and radio).

Interesting Links

Tournament Homepage: <http://www.jugendcup.com>  
(mit Link zu Facebook - with link to facebook)  
Twitter: [www.twitter.com/jugendcup](http://www.twitter.com/jugendcup)  
Tourism Information: [www.stuttgart-tourist.de](http://www.stuttgart-tourist.de)  
Tennis Europe Portal: [www.tenniseurope.org](http://www.tenniseurope.org)  
ITF-Juniors Website: [www.itftennis.com/juniors/](http://www.itftennis.com/juniors/)